

Mahjas Beesis ar peefubstifšanu
 lufumeem malkā:
 Ar peefubstifšanu
 eefšēmē:
 Par gadu 2 rbl. 75 lap.
 1/2 gadu 1 rbl. 40 lap.
 1/4 gadu 90 lap.
 Rīgā fanemot:
 Par gadu 1 rbl. 75 lap.
 1/2 gadu 90 lap.
 1/4 gadu 50 lap.
 Ar peefubstifšanu
 aefšēmē:
 Par gadu 3 rbl. — lap.
 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap.
 1/4 gadu 1 rbl. — lap.

Mahjas Beesis.

Politisks un literarisks laikraksts.

Ar pašā wifufpēdīgo augstā Reitera weefšēšanu.

Redakcija un eefpedīzija
 atrodas Rīgā,
 Ernsta Pates grahmātu-
 un bīfšu-drufatowā un
 burtu-leehtowē pee Pētera
 bafnijas.
 Sludinājumi malkā
 8 lap. par weenas flejas
 smailu rakstu rindām.
 Apstieļējumi uf Mahjas
 Beesi un sludinājumi
 fufstami uf fchabou adrefti:
 B. ucecewumio rusewa
 Mawca Bwacwca, r. Para.
 (Mahj. B. eefped. Rīgā.)

Mahjas Beesis isnaħā weenreis nedelā, trefchdeenās. — Ar katru numuru isnaħā literarisks peefikums un katru meħneft femkopības peefikums.

150 desetiņas leels semes gabals

teef pahredoto Witebfas gubernā, Polozkas aprinkfi, uf Daugawas krafa, 18 werfsto no Polozkas, pee Stazijas „Gorani“, Rīgas Dreles fiefkzeta. Pkawās un wechl apafsch mefcha, tofi liħds 3 werfcholi refni. Beħ; fihlaleem notefkumeem lubbju greeftees pee tħpafschneela arħiteltka Ивана Васильевича Вереницына имени Огарье Гораны.

Raipnai eewehribai!

Ar fcho minuru eefafchtees jaunš gada zeturfnis laif-
 rakftu awstelleschana.

„Mahjas Beesis“ ar abeem peefikumeem liħds gada
 beigam malkās:

Pa pastu peefufhtot: Rīgā fanemot:
 90 lap. 50 lap.

„Mahjas Weesa“ eefpedīzija.

Saturs: Semšes gabdiba par tautas iſglībtību. (Weigas.) —
 Rabbs waheds par Wlafis-Lonringu tā naida zehloni fšarp Wafijju
 un Franziju. — No eefšēmēs: a) Walfības leetas. b) Walfijas
 notefkumi. c) No žitām Kreewijās wufem. — No Rīgas. — Gra-
 matu gabls. — Teefu lectu nodata. — Kugneefiba. — No adrefsemem.
 — Tirgu fīnas. — Telegromas. — Dafchadi rakfti: Schlefwigas her-
 zogs Magnus Wifsemē — Wafisma jubras dšlumds. — Wafisma
 pelbetawas.

Literariskā Weelikumā: Swanifis. (Weigas.) — „Wafis“
 idealfmā. (Weigas.) — Dšhwe tabljās austrumdē. (Turpinājums.)

Semstu gabdiba par tautas iſglībtību.

Bahrinu audfinafchana un ſkolofchana.
 (Weigas.)

Rarkowas semfte uftura pee labdarības eefstahdem bah-
 rinu nodatu, kura winai iſmaksā 25,000 rbl. gada. Tu-
 waku fīnu trufht.

Kerfonas semstes bahrinu namā teef audfinati 70
 puifas un 40 meitenes. Bahrinu audfinafchana te iſmaksā
 ap 25,000 rbl. gada. Sewehrojams te, ta preefch bah-
 rineem, koš gimnafijas apmetlē, teef turets repetitors ar
 300 rbl. gada algas, lai gan bahrinu namam pašchom fawi
 ſkolotaji bahrinu nama elementar-ſkolā. Bahrinu ſkolo-
 ſchana ween daſchadās ſkolās malkā katru gadu ap 6500
 rbl. Bahrinu namam pašcham ſawa bibliotela, kuras
 papildinafchana katru gadu dod pa 100 rbl. 1891. gada
 janwari bahrinu patwerfmeē atradās 336 beħrni. Gada
 iſdewumi bahrinu patwerfmeē ufturefchana bija 29,258 rbl.

Beħ tam Nikolajewas labdarības beedribas patwerfmeē
 ſemfte dod katru gadu 1000 rbl. teelu pabalftu.

Zſchernigowas semfte uftura bahrinu namu ar 60
 ſehneem un 30 meitenem. Katrai nodakai ſawa elemen-
 tar-ſkola. Beħz elementar-ſkolas beigtchanas, ſehneem,
 koš mafal apdahwinati, teef mahjiti amati tur pat bah-
 rinu namā: galbneela, aiflehdfneela, drejmana un faleja
 amati; tabloku amatneezifka iſglībtiba teef turpinata amat-
 neezības ſkolā, kura beħrni teef nodoti penſijā par 120 rbl.
 godā. Apdahwinatakee audfelni teef ſufstiti gimnafijā
 un peħbigi augftkolā. Gimnafiju beigtchā bahrinu nama
 audfelni neteel wairs ſkaititi par bahrinu namu audfelneem,
 lai gon dabun ſemstes ſtipendiju lameħr apmetlē augft-
 ſkolu. Liħds 1890 gadam ſtipendijas tika ſaħlot dotas
 beħ atmalſas un atkalpojuma, bet no minētā gada ſaħlot
 bahrinu nama audfelni nolikti ſem wiſpahrīgā noſazijuma
 par ſemstes ſtipendijam, t i., ta peħz augftkolās beig-
 ſchanas no ſemstes fanemā ſuma jaatmaksā. 1892.
 gadā bahrinu nama ufturefchana un bahrinu ſkolofchana
 ſemftei malkā 17,700 rbl. Bahrinu namam ſawa bibli-
 otela.

Meħs ſche plaſchali aplufhōjam to ſemstu gabdibu par
 bahrineem, par kuru darbibu ſchini laulā Wobanowa ſgm
 iſdewees ſawahkt plaſchafas fīnas. Kā jau ſajits, dauds
 ſemtem poſchām ſawu bahrinu namu naw. Tās dod
 pabalftus žitu eefhōfchju bahrinu patwerfmem, ar noſaziju-
 mu, ta winām jauſnem wiſus toš bahrinus, kureem teefiba
 no ſemstes tapt apgahdāteem. Peħbigi meħs atſtahjām
 neaprafhtitus toš bahrinu namus, kuru darbiba nelahdi
 neaifſchitras no aprafhtiteem.

Ēepafinufchees ar ſemstu bahrinu namu ſtahwolkfi, meħs
 newarām beigt břiħnotees un preezatees: meħs nefinām
 tur weħl žitur pafawlē bahrinu audfinafchana til augftu
 ſtahwetu, tā ſemstu Kreewijā (въ земскоѣ Россіи)! —
 To panahkt leela kopiba, leela ſabeedriba, kuras waditaji
 gubernas eefſihwotaju labatā dāto, Kreewu tautas labatā
 inteligenze (wiſmas tāš droſchi ſakams par ſemstes aifſtah-
 wjeem (гласные) liħds 1890. gadam).

Œhe teefcham waretu nemtees peemeħru muħju poſch-
 waldbības, pagafstu walbes u. t. i., kuras ſchini ſinā tilpat

*) Weħlaku meħs žeram pafneegt rakftu par ſemstu ſtipendijam
 wiſpahrī

kā neta weħl naw darijufchās. Jau 1819. gada liſumds
 par Wifsemes ſemneekem laſam (§ 516. par pagafstu
 ſkolam*): „... 4) Mahjitajs kopā ar ſkolotaju un peħ-
 melderi**“) ſaſtahda katru rudenī ſarakti ſemifchi preefch
 lafra pee draudfes peederofcha pagafsta par wifsem teem
 beħrneem, kureem ſkola jaapmetlē, ... un pee tam pe-
 ſihmē toš, kureem, wezatu, waj ſainneeku nabafſības beħi,
 wajadſigs ſneegt pabalftu. Abi ſche ſarakti teef eefneegti
 pagafsta waldei, lai pagafsta teefa***) peegahdatu ſkolotajam
 katru nedeku uſ wiſas ſabeedribas (pagafsta) reħkina ufturu
 preefch teem ſkolā ſuħtameem beħrneem, kuru wezati, waj
 ſainneeki trufhigi. ... Œhi palihdfiba teef ſneegta no
 pagafstu magafines un, eewahžot nahloſchā rudenī magaf-
 fines paradus, teef aibehria peħz eepreefch ſaſtahdita
 iſdalijuma. 8) Nabagu wezaku beħrni un bahrini, kuras
 mahza ſainneeki pee ſewis mahjās, waj pagafsta ſkolā,
 paleel tur, lameħr ſafneegufchi 17 gadus. 11) Katram
 ſkolenam jaatnes liħds uſ ſkolu abeħe, waj žita grahmata,
 lai waretu mahjitees laſti, un preefch trufhigu wezaku
 beħrneem tāš teef pirtas uſ pagafsta reħkina, tā ari wiſs
 žits teef gahdats uſ pagafsta reħkina. ... Taħtatu ru-
 najot par draudfes ſkolam (§ 517) ſajits, ta ja draudfes
 ſkolā wagadſigais ſkolenu ſkairs trufhtu, tad konwents
 iſweħl no pagafsta ſkoleneem labafos, ſewiſchē i b a ħ
 r i n u s preefch nobofchanas draudfes ſkolā. ... 3) teem,
 kuras pogafis uftura un mahza draudfes ſkolā uſ ſawa
 reħkina, pakalpo pagafstam 6 gadi par ſtrihweri, ſkolotaju
 u. t. i., fanemot ſcheem amateem noteiftu algu. Ja jau
 pirtmais ſemneeku liſumu demejš til dauds ruħpejes par
 bahrineem un nabagu wezaku beħrneem, žil dauds waital
 neħuš jagahdā por teem tagad! — Jau profijums, ta
 ſairam jaapmetlē noteiftu laiftu pagafsta ſkolu, uſteel pagafstu
 poſchwaldibām laħrtigu ruħpeſchanos par bahrinu audfi-
 nafchana.

Un muħju pagafsti ſchini ſinā darijufchi til maſ! Taš
 newar un nedriħfti wairs ilgati tā palikti! E. F.

*) Kurſemes ſemn. li. no 1817. gada § 250.
 **) Mahjitaja, ſkolotaja un peħrmindera preehlfums tagad preeħti
 pagafstu waldei.
 ***) Pagafsta teefas uſdewums tagad preeħti weefneeku pulkam

Dafchadi rakfti.

Schlefwigas herzogs Magnus Wifsemē.

No laħda Wifsemes mahjitoja.

Ordenis bija palizis neſpeħjigs. Kapeħz? Tapeħz ka
 jau 50 gabus nebija karofis. Dihwaini! Tā tad meers
 wiſ weenmeħr nebaro? Ordena beedri bija puſmufki:
 ſaniliju wineem nebija. Ja žitweks apprezejees, tad tam
 dauds ruħpju un raiſchu; tam par dauds to jagahdā.
 Ordenim ſchahdu raiſchu un puħtu nebija. Kaudamees
 ar biſkapeem un břiħwi iſdſihwodamees tāš bija ſaudejis
 ſpeħtu un nogrimis gurdenibā. Polija, Danija, Swee-
 brija un Maſtawa to eewehrodamas wareja žeret eeguht
 Wifsemi. Danu karata Friedricha II. broħlis, wah-
 dā Magnus, tihtoja peħz Wifsemes. „Kadeħt gan
 Schlefwigā buħt par herzogu, ja Wifsemē war buħt ka-
 ralis?“ Tā domaja ſchis jaunais karata beħls. Kur nu
 to wajadſeja beedinat un atturet, — jo labati taiſchu
 ſihle rokā nelā mednis košā, — tur patš braħlis to pa-
 ſtubinaja dotees uſ Wifsemi, jo kad Magnus aifgahja,
 tad Schlefwigā preekrita Danijai. Magnusam ari liħs
 eſam peenahžis iħstais laifs, jo Kurſemes un Sahmu
 ſalaš biſkaps Mīnchhauſens tam pret ſinamu atmalſu
 peedahwaja teefības uſ Sahmu ſalu. Keiters toreiš bija
 ordena meiftars. Winam Magnuſa nodoms ſinams ne-
 maſ nepatifa. Bet tā gan wiſch ar ſawu maſo pulžinu
 lai uſſaħtu karu pret Daniju, jo tam jau bija jaſargajas
 no Kreeweem un jarauga toš atgainat. Tā tad wiſch
 likai ar iħnumu noſtatijās, ta Magnus nopirka ſewim
 ari uſ Keweli biſkapa un waldneela teefības. Naug,
 laħdi laifti, kur biſkapi war pahredot ſawas draudfes, beħ
 ſa) ordenis, koš taiſchu bija ſchinis ſemēs lungē, toš wa-

reja norahkt un ſodit! Bet Kewelei par godu jaleezina,
 ta wina wiſ nelahwās ar ſewi tirgotees, tā tā Sahmu
 ſala un Piltene. Wina ir labi paredſedama, ta ordenim
 naw wairs nahtoine, padewās Smeedrijas karalim Eri-
 cham XIV. Un tad Wifsemē žaur Keitlera liħnumu pa-
 lika par Polijas pawoſtneegi (1561. g.), tad Magnusam
 ari beidſamās žeribas ſuda eeguht Wifsemi ar naudas
 malka palihdfibu. Sirds winam ſaſchmauſās. Schlef-
 wiga bija aifdota un Wifsemē riħlojās Poļu gubernaiors
 kardinals Radziwils. Wezotais braħlis ari bija palizis
 atturigs. Bet iſmeħginat taiſchu weħl wajadſeja wiſus
 liħdielkus. Wiſch nodomaj: bagati un laimigi preezatees,
 bildinajot Poļu karata mahju Annu, bet ar to noſazi-
 jumū, ta dabun puħrā wiſu Wifsemi. Sigismunds Au-
 guſts tam atildeja: „Meħs žums gan dotu ſawu mahju
 — bet uſ kureeni toš Magnus to wedis? Pafawle neta
 nedod par weli.“

Magnuſa biſtiſteħws Œrapfers bija paſiħtams tā lee-
 kulis un tā žitweks, tam naw ſredſapfinas. Warbuht ta
 Wahzu weħsturneeki to ari ar nodomu tā teħlo, tadeħt ta
 Œrapfers pirmās Magnuſam dewa padomu greeftees
 pee Maſtawas Žaw Jahnā Breefmitigā. Beħdejo ordenis
 uſſtatijo tā ſawu leelato eenaidneeku. Žaur Jahnā pa-
 liħdfibu Magnus žereja tiſt par Wifsemes karali. Keħſe-
 fim, tā tāš winam iſdoſees.

Trihs ſuħmi, Aderlas, Wrangels un Burmeiftars,
 Magnuſa uſdewumā dewās uſ Maſtawu. Magnus patš
 palika Piltene un taiſija il deenas wairai paradu.
 Wiſch riħlojās tā, it tā Wifsemes waldības ſiſtis tam
 buħtu jau rokā. Jahnis Breefmitigais ari iħin preezigi
 ſaneħma ſuħtnus. Jahnis ari pawehleja, lai wiſas
 teefības Wifsemē paliftu nepahrgrifitas. Winam, Jahn-
 nim, peetiſchot, ja pilſeħtas malkaſchot iſgadus žil
 neħl nodotkus — žil nu poſchās gribeħchot. Beħ tam

ſuħtneem teiza, ta Magnuſam poſcham apſtipinafchanas
 beħl jauahkt uſ Maſtawu. 1570. g. tāš ari notifa.
 Maſtawa to ſaneħma preezigi. Bet ko tāš liħdſeja?
 Wairal tā eerozis miſcha rokā Magnus nebija. Wiſch
 bija ktuwis Wifsemes karalis. Bet ko liħds gods beħ waras?
 Tagad jau weħl nahžās eefarot Wifsemi. Ja tītai iſdotos
 Keweli eeenemt, tad jau Jgaunija bija riſpat tā eeenemta,
 jo Jurewa (Terbata) jau atradās Kreewu rokās. Bet
 Keweleefchi turejās duħſchigi preti. Neħs wiſus nedf wara
 toš newareja preepreeft padotees. Wina palika uſtija
 Smeedreem, un Magnus ſaifhdſis dewās uſ ſawu miſchu
 Oberpahleni. Sawai godlaħribai kaſpodams tāš bija
 bijis par kara zehloni Wifsemē. Un ſchis karſch wefeſus
 diwipadeſmit gadus (liħds 1582. g.) poſtija pilis un ſem-
 neeku mahjas. Latweetis toreiš bija wairai apradis ar
 meſchu, jo nahžās iħin beefchi atſtaħt tehwa mahjas un
 dotees meſchā beħl patweħruma un glaħbina no eenaidneeku
 pulkeem. Tā bija Wifsemi žareefch, lameħr Kurſemitei,
 kweefchu ſemitei, bija miħtais meers mahjās, jo tur jau
 no 1561. g. waldija Keitlers.

1572. gadā Jahnis patš atmahza uſ Wifsemi. Ēeneħ-
 mis Karluſu tāš to aidewa Magnuſam. Peħz tam tika
 Nowgorodā laħſas ſwinetas. Magnus apprezeja Jahnā
 Breefmitigā radineezi Annu. Raħſās Jahnis patš wadija
 dſeefmu korus. Tā ſchis godības aprafhta Ēennifch.

1577. gadā Polijas karalis Sigismunds uirta. Maſ-
 tawas žars nu luħtoja iſleetot kildas, kuras zehlās pee
 jauna karata weħleſchanas. Wiſch pa otram laħgam ap-
 lenza Keweli, bet weltigi. Nu Magnus eefahka tihfoi
 peħz žita lunga un palihga. Œrapferam ſinams ne-
 trufhta padoma: kad Maſtawa newarot palihdfet, lai gree-
 ſchotees pee Polijas. Keitleram wajadſeja uſnemtees wi-
 dutaja lomū. Magnus par to dahwina Keitlera meitai
 20,000 gulſchus.

Rahds wahrds par Elfas-Votringu kā naida zehloni starp Bahziju un Franziju.

No porutšita A. Wintersa.

A hrejais eespaids.

Kā privatizilwels es 1891. gadā apzeloju Eiropas leelwalsiis, bet apstatiiju wisu ar lazeiwja azim. It ihpafchi mani peewilka 1870./71. gada lauju lauki un Bahzju-Franzifchu robešchu apgabals. Un tā tā nu taišai šchinis deenas, kur Bahzeeschi til leelifti nofwinejuschu fawas walsis 25 gadu pastahwibas swehtikus un kur til daudj par 1870./71. gadu karu rakstis, pahrrunats un spreesis, tad zeru, ka zeen. laštajeem nebuhs nepatihkami dširdet kahdus wahredus, tā tur, t. i. Bahzju-Franzifchu robešchu apgabala, tagad ištatas.

Ar sawadām juštām es atšahju pehdejo weefniju no Mezas. Drihfi man wajadjeja eeroudst iſchi zeetofschana noſirmejušchos muhrus, kurš 25 gadus atpakaļ — 1870. gada oktobra mehneſi padodamees laupija Franzijai 185,000 kreetnu ſaldatu un lihs ar to paleelinaja Bahzju armiju par weſeem 200,000 wiħreem. Nebuhtu tas notizis, tad, tā Bahzi paſchi ſata, no Parifeſ pilniģas aplentſchanas nebijiis ko domat.

Sotoju un ſoloju, wehl weenreis pahrdomadams marſchala Waſena, Meſtilas warona, neprahigo ſlehpſchanoš ar til leelu armiju Meza, tad wina teefſchana, eelſodfiſchana, aprihnoju wina duhschigo ſeewinu, kas to maſa laiwina iſ zeetofschana muħreem iſglaħbj. . .

Selta ſaulite jau taiſas ſihbet juħrina, agrais ſeemas walarš taiſas uſbrukt aħtri jo aħtri, bet Mezas, ſen gaiditās Mezas toru tā naw tā naw. — Sotoju garam gar miſu diſchgabalu loſchu laudſem, gar ſchaumigeem miſu diſchgabaleem, kuru melnās riħles uſ zeta puſi greeſtas, ſateeku ſaldatus, redſu taħtumā fortu (zeetofschana apzeetinojumu) wainus, bet — paſchās Mezas wehl tā naw, tā naw.

Rahpju uſ pakalnina un tad til eeraugu ſen gaidito piſſehtu ſew tā ſatot apaſch laħjam. Wakara ſaules peħdeje ſtari atſpogutojas baſniju ſeltiids kruſids, laiſtas logu ruħlēs, aplahj wezos, pelekoš, noſirmejušchos muhrus ar ſawadu dauku ſpiħdumu. Drihfi ſaſnedſu tiltu un piſſehta wahrtus, iſeju miſigi beſajeem muħreem zauri, nahl atkal otriš muħriš, tilpat beeſ, tilpat wezš, noſuħnojiš.

Šcho muħru beejums gan imponē — dora leeliftu, waronigu eespaidu azim, bet ſwara winam ſchinis laids nelahda naw, jo dinamitš un jaunais, apbrihnojami ſtiprais pulweris tā trenz leelgabalu zeetās lodes pat tehrauda brunam zauri, kur tad wehl weentahreſcham muħrim.

Zeetofschnu ſtiprumš paſahw tagad tilai wina fortu (apzeetinojumu) joſtās, ar kureem ſcho laiku zeetofschni mehds buht pat 2—3 reisu apjoſti. Kas ihpafchi uſ Mezu ſihmejas, tad paſcham wezajam zeetofschim ari jau tadeht maſ ſwara, ka tas ir ſemā weetā un no tuwafajeem palalneem tā apſchadams, ka neſpehtu ne 2—3 deenas pretim turetees.

Pats piſſehtš toti gliħts un tiħrs. Daudj eħtu ar wezu arħitekturu. Zekotajš iſ Bahzijas nahlot dabun ſche

uſ reiſ taħdu eespaidu, ka jadona, ka atronaš jau žitā walsi, maſokais žitas tautas wiħi, jo uſ eelam dširdi gandrihš weenigi Franzifchu walodu, ari pahrdotawās tem atbild franziſki, ja uſrunā, eegahjis, pa wahziſki. — No ſchi maram noģiſt, ka wehl ilgi, ilgi Bahzju waldbai buhs japuħlās, lai Elfaſeeſchus un Votringeeſchus piħnigi par Bahzeem pahrwehrtu. Gan dširdēju neſen laħdu tureenes apgabala paſineju noſtaħtam, ka Elfaſa maſalais, Franzifchu walodu toti maſ leetajot, bet — mana eewehroſchana bija pawiſam žitada.

Tas pats man buhtu ari par teem zeemateem jamin, kureem zauri zekoju. Ari tur ar mani runaja newiš ween pa franziſki, bet ari ehdeeni bija — franziſki pagatawoti. (Weena maħmutina, iħſirduſe, ka manš zeta mehriš Parife, luħdſa mani toti winaš deħtinu tur uſmeklet un ſweizinat. Gan ta eedewa ir adreſi, bet neba nu Parife buħdams preeſch taħdam leetam laiku atradiſi!)

Tilko zekotajš par tā ſaultās „walsi-ſemes“ (Elfaſ-Votringiſas) robeſchu laħju ſper, kad jau uſ reiſ mana, ka Bahzijas wairš naw; naw wairš winaš jauto piſſehtinu, winaš omutigo „Bürgeru“. To weetā iſteepjas ſchad un tad gar zeta abām puſem weentahreſcha muħra eħtu rinda, bej wiħmaſata arħitekturas gliħtuma. Mahjas pa leelakai dakai eedſelteni krahſotas, noſmulejuſchās, ſeenas adrupuſchās. Netiħrumi teel gandrihš latras mahjas preeſchā ihpafchā iſchupā ſakrahti. Lai gan eela mehds deeģan plata buht, tad tomeħr ſchahda riħtoſchanaš to nedara wiš jantu.

Starp zeemata eħtam, gar eelaš malam, nemehds buht nelahdu ſarpinu. Tā tad teel buħweia eħta pee eħtas. Til reti redſam wahrtus, kas dahrjā jeb pagalmā wed.

Taiſni taħdi zeemati mehds buht wiſur Franzijā. — Waj iſdojees reiſ iħniģinat Elfaſ-Votringas aħrejo Franzifchu iſſtatu?

Peħz 2 deenu ilgas weeſoſchanaš Meza dodoš taħtat pa Parifeſ wahreem aħrā. — Šche wehl ſaſtopam pat taħdas lara laita peeminas, tā eħtas ar iſſiſteem logeem un iħlauſtām durwim. Gan eħtas ihpafschneelš logus un durwis ar deħteem aiſkrahwis, zeredams, ka reiſ warbuht gadifees tur dšihwoſaji, bet — neta. Weħjiſch ſchalz zauri zaur logeem, puħdams tur leeta un ſneegu eelſchā. Weħjiſch ſwiłp un gaudo, dſeedadams par to poſtu, ko te ſarſch paſtrahdajiš, par iām breejman, ko ſchis ſemes ſtuħritš redſeis. . .

Bet wehl jo nopeetnaš, wehl jo ſahpigati uſſkatamas peeminas ir ſarſch ſche aiſtaħjiš uſ ſrawetotteš un Mars-la-Turas laujas lauteem: tee ir ſeħtin apſehti ar balteem lola kruiteem, kureem wiſeem weenads wiħrakſiš: „Hier ruhen tapere Krieger 1870./71.“*) Žit daudj teitš ſchinis maſ wahrdēš! —

Aptahreje eedſihwoſaji ar, ſeħj un ptauj pa ſcho miſu (apjehtu. Un apaſchš gut, braħligi weens pee otra, tee, kaš weens otram til naidigi pretim ſahjās. Ša, nahwe ir tas leelais paſaules waldineelš, kura ſaultſchanaš mums wiſeem japallauja un kaut ari ta muhs ſpeestu ſcho paſauli aiſtaht tai paſchā briħdi, kad tumumā jau mirdš mums pretim uſwaras lauru wainagi.

*) Šche daſ' buħſigi lazeiwji, krietuſchi 1870./71. gadu laarā.

Naktš tumſiba nolaiſchās leħni par ſcho ſemes ſtuħriti, kurſch reiſ dširdēja til daudj moſu! — Es ſokoju un ſokoju, bet lara laukam naw „gala“: gan ſche gan te pa-zeetas druħmigā mehneſcha gaiſmā baltee kruſti. Weetam to ir bareem. Taħdās weetās nahweš engelis buhs piatutin piħwisi. Kur til ween azis greeſcham, redſam ſchōš bahloš tehluš paſuħdam pee apwahreſchana.

Ko tee mums atgahdina, ko tee mums mahja? — Miħto laſtaj', a i ſ m i r ſ i d u! Paģahjuſchi jau 25 gabi, tā tad, tā ſatot, puſmuħſcha. Zeeli jau ir tee beħrini, kuri ſawu tehwu un apgahdneelu toreiš laarā pawadija un mahjās neſagaħdija. Reti tee, paſchi ſawu dšihwi uſſah-kuſchi, atzereſees toreiſejo beħrna miħleſibu, toreiſejo ilgo-ſchanoš. Zeelu leelā daka no wineem buhs drihš dabujuſe — otru tehwu. Ari liħgawas, kuru miħtatee uſ laujas lauka palika, ari tāš bauda ſawu laimi pee žita ſahneem, reti atzereadams to, kaš reiſ bija. — Bet maħmutinas, kura wehl no winām negul pate apaſch ſatām welenam, tāš gan, beeſchi jo beeſchi atgahdasees ſawu lolojumu — to azis wehl buhs aſaru beeģan preeſch ſen aiſuħreem.

„. . . Ты слезы бѣдныхъ матерей!

Имъ не забыть своихъ дѣтей —

Упавшихъ на кровавой нивѣ.“

(. . . Tās ir mahies aſaras! Winaš neaiſuħriš nelad ſawuš beħrinuš, uſ aħnainā laujas lauka krietuſchus.)

Protams pawiſam aiſuħriſ ſawuš waronus ne Bahzija ne Franzija newar: katru gadu wulki ſwin laħdas laujas deenas peeminu, kur tee paſtrahdajuſchi briħnuma darbuš, un ſuħta jaunus wainaguš uſ teem jautajeem un dahrgajeem peemineteem, kuri ſchur tur Mezes-Parifeſ leelzeta malā uģelti. Ar ſelta burteem ſche eelalti krietuſcho generatu un wiħneeku wahrdi.

It ihpoſchi jautš ir Franzifchu peemineliš Mars-la-Turas laujai par peeminu. No ſchi newar til aħtri azis nogreeſi: ſtaita, ideala ſeeweete — Franzija — uſker ſawāš rotāš mirtoſcho nahwigi eewainoto ſaldatu — Franzijas armiju.

Til daudj par aħrejo eespaidu.

Elfaſ-Votringas tagadejais ſtaħwołliš.

Rahds paſiħtamš Anglu rakſineelš pahrrunadams neſen Elfaſ-Votringas tagadejo ſtaħwołti, runā ari par to, ka ſchis Franzijai atemētās un Bahzijai peeweenoitās pro-winzeš ir weenigatš naida zehlons ſtarp abām Wakar-Eiropas kulturās walhim, Franziju un Bahziju, kuras tā brunojas, ka tiħri bail, kameħr tant paſchā laikā abeģas walsiis teel žildinati ſaldā meera augti: tirdſneezibās un ruħpneezibās warenaš attihſtiba, ſinainu un mahſtlaš peeloſchana un tā taħtat. Wiſch ſmalki ironiſki un peelojodams ſala: iſtatas it tā kad pee mums, Anglijā, leeli bari poliģiħtu, ar erotſcheem rotā ſtaigatu gar laħdu druwāš maſu, to apjargadami no iħniģinaiſchanaš, kameħr uſ druwāš paſchās neeħdjam laħdrihš neweena ſtrahdneeta un ſelta augti eet tā tā ta boģā. — Tā rakſineelš peebilt, iſſtatās Wakar-Eiropā: leelu leelās armijas — lara iħeħti apſarga meera darbuš, bet zaur to teel atrautas toti daudj rotas un liħdſeku preeſch ſcheem paſcheem „meera darbeem“.

Un taš wiſš Elfaſ-Votringas deħt.

Kur ween kaš ko nemi, tur Magnus laħrigi iſteepj roku. Ka wiſch tilai eeroģis bej jeb laħdas paſtrahwibas, to wiſch wehl nebija ſapratiš. Žahniš bija jau druſtu manijiš, laħdi nodomi Magnuſam. Tuhlit tam bija ja-atnahl uſ Pleſlawu. Magnuſ paſlauſa. Zars aiħdomigi praſa: kur ſchrapferš. Pehdejais, proti, liħga paſchulaiſ Želgawā. Neſinam, ko Magnus atbildjeis, bet apweerinat žoru tam neſtewadēš. Žahniš griħ tagad pats apkarot ſiwoniju (Wiħsemi). Tilai laħdu maſu lara pulku taš uſiģ Magnuſam; pee tam gan ſingri noteiģ, ka to ſemi ſtarp Gauju un Daugawu wiſch pats griħot eelarot. Magnus lai eģot waitat uſ ſgaumu robeſcham. Žahniš baidijās, ka Magnus nepahreht uſ kurſemi un nepadodaš Pozeem.

Pahrneemtš no ſawa nahlamā goda un peenahuma Magnus aiſuħriſa Pleſkamas nolihgumu. 2. auguſā 1577. g. wiſch ee-eet Žehſiš un ſanem itin laimigš karaliſkuš godajumuš. Kad Rokneſeeſchi to luħdi, lai toš peenemot ſem ſawāš apjardſibas un lai ſaħtot teem laħduš ſaldatuš, — tad wiſch ari to dara. Zaur to wiſch ſtipri aiſlahra Raſlawāš Zaru. Zars Rokneſeeem ar waru. Wiſch pawehł Magnuſa laudiš nogalinat. Peħz tam Žahniš taiſas aplentł Žehſiš, it tā Žehſiš buhtu laħda eenaidneeka rotāš. Žehſneeki pareħš poſtu. Zeredami apweerinat Žahni Breeſmigo, wimi ſuħta pee ta Magnuſu. Ar 25 pawadoneem Magnus atšahj piſſehtu un dodaš Kreemu leħgeri. Drihfi ween Magnus eerauga Zaru. Notahpiš no ſirģa wiſch metas želdš. Žahniš ari notahpi no ſirģa, peejeł Magnuſu un uſrunā to ſchahdi: „Tu noſchelojamaš bleħdi! Kā tu driħſtejei zeret eeguht Wiħsemi un buht tur par karali? Es eſmu temi uſneħmiš, kad tu no tehwiģas padſiħiš blandiģeeš pa plaſcho paſauli, eš eſmu tew dewiš ſawu radin eģi par ſewu, kuras tu ne-eħt zeeniģš, eš eſmu temi

uſneħmiš ſawā ſamiliģā un eſmu temi dariģiš bogatu, waj tapeħz, lai tu tagad buhtu neuſtiģiģs pret ſawu lobdari? Waj tu ne-eħt nodewiš ſawu lungu, kam tu eſi ſweħreģiģš? Waj tu negriħi peeſawinateeš ſiwoniju ar gudrihu un wiltu? Bet Deewa aģš ir manā labā bijuſe modriģa un Deewš temi nodewiš manā rotā. Pareiſi tadeht, ka tew wiģu, ko eſmu dahwinajiš no ſchehlaſibas, — tagad atkal atemenu.“ Zara duſmas maſinajās un taš jau eesahla runat par apſcheloſchana, — te it nejauſchi laħda lode, kuru laħdš Žehſneelš bija ſchahwiš, iſtreħja zaur telti netahlu no Zaru. Zars duſmu piħš uſlahpa ſirģā un ſweħreģa, ka neweens Žehſneelš nepaliſchot pee dšihwibas. Magnuſu eelſodſija laħdā pirti. Tur tam bija japarakiſta laħda 40,000 dukatu leela paradu ſiħme. Žehſneeki newareja wairš zeret uſ gliħbſchana. Tee noſpreeda doteeš nahwē. Wiſi 400 ſalaſjās wehl beidsamo reiſi piħſ ſahlē. Rahds ſulainiš bija atradiš muzimu wiħna. To ſkeetoja ſweħtam wafarinam. Mahjitajš ſagatawoģa uſ nahwi. Kluſi luħdſa Deewu. Tad laħdš eedehſinaja lunt, kura karajās zaur logu un bija peeſtiprinata pee pulwera muzam pagraba. 9. ſeptembri 1577. gadā Žehju piħſ liħdi ar 400 žilweleem uſſprahģa gaiģā. Zars briħniģiģš par taħdu duħſchibu. Wiſch allaida Magnuſu briħwā. Bet uſ kureeni lai taš nu dodaš? Sweedri bija eeneħmuſchi Oberpahleni. Nu atliķiš wehl Piltene. Turp nu aiſbeħdſa Magnuſu un tiķa peħz galu galā uſnemis Poļu pawalſneezibā. Potu karališ Stefaſ Batorijš uſwareģa diwōš kautinōš un eeguwa Wiħsemi 1582. g. Magnus nu luħdſa, lai winam atdodot Oberpahleni un Rartuš. Kad winu nepallauģija, tad taš eesahla draudſetees ar Sweedru karali Žahni. Bet nahwe to pahretrauga 18. martā 1583. g. Piltene.

Gaiſma juħras dſitumōš.

Tintes ſiwš, tā ſinamš, uſturas juħras dſitumōš, kur walda muħſchiga naktš tumſiba. Tai gan ir diwāš miſiģoš un labi attihſtitaš azis, bet tāš tai ſchini tumſibā neta nederetu, ja daba to nebuħtu apbalwojuſe ar ſewiſchku apģaiſmoſchanaš eetaiſi, kura peħz jaunateem peħtjumeem ir apbrihnojami piħniga un leetderiģa. Zumsā ſchis diħwainaiš juħras dſitumu radijums iſſtatās daudj ſpiħdoſcheem laukumeem aplahis, bet tuwaku iſmekleģot iſrahbijās, ka katriš no ſcheem laukumineem ir toti piħniģš gaiſmas aparate, kaš liħdſinajās muħju labateem laterneem, laħdas peemeħram leeto lofomotiweš ſawā preeſchgalā. Tee paſtahw no eedobja ſpoguta un ta preeſchā paleelinaiſchanaš gliħſeš (linſeš), kaš abi gaiſmu ſaweeno un paleelina žit til ween eeſpeħjamš. Šche mums atkal weens no daudhahrtiģeem peemeħreem, kur daba war noberet žilwelem par preeſchſiħmi, peħz kuras taš ſawuš atradumuš war pahrlabot, jo wiſš, ko ta kada, ir piħniģš un nepahrepeħjamš.

Gaiſmas peldetawas.

Liħdš ſchim paſina juħraš, ſutaš, mineralš un duħnu peldetawas, bet neſen, ja Ameriķas awiſe „Journal of the American medicinal Association“ pateeſibu weħti, laħdš Ameriķas aħreſiſ Kelloggš iģudroģiģš „gaiſmas peldetawu“. Šlimneeku leel ſem gaiģa pumpja ſwanam liħdſiģa wahla, kurſch tā eeriħlotoš, ka tur war maģtat waj nu wiģu ſemenu, waj ari tilai laħdu daku, tā rotas, laħjas u. t. t. Waħtš ir eeriħlotoš ar kweħloſchi laħdām un uſ ſlimneeku titlaš zaur gaiģumu, tā ari zaur ſitumu eespaidu daroſcham laupam. Taħda eespaida ponahkumi — tā wiſmal Ameriķas aħreſiſ apģalwo — eģot toti labi.

(Now. Br.)

Kad 1870. gadā Bahzi ištā laika swineja labi daudzi pirmo uswaru, Parises laikraksts warena fastapt teikumus ka „Franzija ir bagata deesgan, lai samu nelaimi samakfatu“, t. i. ar ziteem wahrdeem, tee bija gatami meeru slehgt un leelu jo leelu kara atlihdinajumu samakfat, bet Bahzeem wjadseja sawas robeschas zaur Mezas un Strafsburgas eeguhschanu nodroschinat.

Miglainā 2. septembra rihā 1870. gadā Napoleons III., lai gan samu sobenu atdodams un fewi par wangeneeku fauldamis esot masā wehwera mahjinā ar Bismarku farunadamees gribejis meeru slehgt, bet tad Bismarks pagrehjis schis jaulās prowintzes, tad augstais lungs — Napoleons III. esot bijis dusnigs, jo labi sinaja, ka Frantschu tautas goda juhtas to nepeelaidis. Bet „dseļu wihes“ — Bismarks neatlaida nelo, neschehoja, neglahbo Napoleona keisara krona, kuresch tam laikam buhtu palizis tuhlt meeru slehdsot.

Un jabrihtas ari naw, ka Franzija turejās lihds pehdejam azumirklim scho jauko, augligo prowintschu deht, jo reti kur atwadisi til strahdigus, gahdigus un taupigus eedshwotajus, tā tatini schinis prowintzes. Un schahdu eedshwotaju ir 1 1/2 miljona!

Ari garigā sinā schejeenes eedshwotaji stahw us jo augsta palahpeena, tā peemebram Strafsburgas unwerfitate jau no wezeem laiteem bija toti zeenits musas templis — gaismas pils, us kureeni daudsi dewās no paschas Bahzijas sinatnes smelt, lai gan Bahzija wachā augstfoklu teescham naw truhlums.

Dauds ari bija to, kas pehz meera slehgschanas negribeja Bahzija palikt. Wairat tā 50,000 zilweku esot tuhlt pehz kara us Franziju aishgahjuschi. Ari schimbrihscham esot daudsi to gimenu lozeku, kurei til gaidot, lai dehts nahl 17 gadus wezs un tad aishsejojot, jo nu ir jawehlas kures armija dehts deenes, waj Bahzu jeb Frantschu. — Sinams, ka eedshwotaju leelu leelā data aturas no politikas un dshwo klusi un meerigi: teem ir wifs weenalga, kas par wimeem walda, ja til par daudsi neapspeesch. Ubi bene, ibi patria! (Kur labi klahjas, tur tehwiija.)

Naw ari japeemirsi, ka schis prowintzes til 200 gadus atpaka til Bahzijas atmentas un eedshwotajus reis tāpat gribeja par Frantscheem pahrwehrt, tā tagad par Bahzeem.

Lai nodroschinatu schis „Deewa semites“ pret wifadeem kara laika pahreiteigumeem, tad Bahzi, sinams, nescheho nekahdas naudas sumas, lai til abi zeetofschai, Meza un Strafsburga, buhtu ne-eememami. Moltke peemebram teizis, ka Meza ween uswerot 100,000 zilweku leelu armiju. Mezā ufturedamees eepasinos ar dascheem rotas komandereem un tee nu nostahstija, zil naudas teelot par schi zeetofschina apbrunoschanu ween tehrets. Kad jau weenā gadā esot laimigi schurp atwahkti wisaunafee, wislabotee leelgabali, tās wiszeetalās brunas, luhl, nahlofchā gadā esot jau isgudroti atkal jauni leelgabali un jaunās brunas, kurei esot wehl labaki, wehl bihsamati, bet ari wehl — dahrgaki.

Tā tad isdemumi pee isdemuma! Frantschi leelās schini sinā gudrati buht, jo par winu robeschu tizis, wari eet kahdas 7—8 juhdes, neatradihi neweena apzeetinajuma. Titai pee Werduas (Verdun) sahlas pirmee fortu un waku. (Sche ari tumjā no zeka nomaldijos, usgahju kahdu semē eerakto ofizeeru mahjolti un titu peespeests daudsi glahschu schampanjera us Kreeru un Frantschu armiju weselibu tukshot.)

Scheht titai, ka Frantschi, no par daudsi nelaimigā kara eehaiditi, wairat samu wehribu us apzeetinajumeem, nekā us briedwu, atklatu usbruschanu leet. — Lai til Deews bod, ka wineem nahlofchā kara buhtu labati wadoni, jo ja tee dara mukhibas, tad wisleelatee apzeetinajumi un apbrunajumi neta nelihds. Tā peemebram bijis pehdeja kara ar Mezu. Pehz pirmajeem, nelaimigeem kontineem Frantschi dodas p. j. katu, pa galmu Mezā eelchā, pawisam kahdi 200,000 zilweku. Tā tā pilsehta un forids — apzeetinajums til leelai armijai naw telpu, tad laba data no winas ir peespeesta nomestees ahra, fortu apfardhibā lehgeri.

Armijas pawehsneeks, nelaimigais Basens gan mehgina daschas deenas wehlat Pruhschu rindam zauri tikt. — No teiktā deenā warena armija jau sahlt kuretees, bet tā tā nu, tihri par nelaimi, tatini schini deenā leetus lihst, tad — tas pawehl dotees atkal katram fowā weetā atpaka. Tā paeet deenas un nedekas wijai armijai dihtā ween stahwot, lihds kamehr oktobra beigās bads to peespeesch padotees Bahzeem.

Kā sinams, tad generalis Mal-Mahons gribeja Basesnam palihgā dotees, bet — to fastiga Sedanas kauja. Apluhlodams pulsten 5 no rihā sawas armijas posizijas, tas tita no leelgabala lodes eewainots un wina weetu teehna no pulsten 5 lihds 12 pusdeenā kahds zits generalis. Tā tad wara pahrgahja atkal generata Wimpfena rotās, bet jau ap pulsten 3 pehz pusdeenas Bahzi bija armiju tā aplentuschu un sadsinuschu us masa lautumo, ka abu pretineeku leelgabali paschi no fewis aplusa. Karalis Wilhelmš pats apnehmās Frantscheem list preelchā, lai padodas un taupa zilweku dshwibas. Majorš Bronsars

(togabejais kara ministris) tika suhtis us Sedanu ar scho wehstuli. Te, pee pilsehta wahrteem peenahluscham tam jahj pretim tahds pats no Napoleona III. suhtis wehstneeks. Tā tad abi waldneeki weenā un tai paschā laika bija nahluschi pee tahda pascha nolehnuma. Buhtu wehl japeemint, ka generalis Wimpfens ir apfolies keisaru Napoleonu III. ucmit kahdu duhschigu 3000 wihru widā un ar teem fitees Pruhschu rindam zauri, bet — Napoleons bija atteizees. Laikam gan tas netizeja, ka schi leeta isdofees.

Wakarā fanahja Wimpfens ar Moltke un Bismarku kopā, lai padoschanās nosajizumus pahrrunatu. Wimpfens gribeja, lai wisu armiju atloisch mahjā sem goda wahrda doščanas, ka tā schini kara wairs nekahdu dalibu nenemē, bet Bismarks un Moltke pastahweja us to, ka wifai armijai esot janoseel eerotschi un jadodas wangeneezibā, jo Franzija warot zeltees zita waldiba, kura ne par to nebuhshot kaut saldateem turet fawu goda wahrdū. To generalis Wimpfens newareja peenemt un luhdja lihds pulsten 9 no rihā pameeru, jo tas buhschot apskatit samu stahwolti un safault kara padomi. Otrā rihā tita kapitulazija slehgtā, jo redseja, ka pretim turechanās neta nelihds. Sawangoti tita wairat tā 85,000 wihru. Kahdi 10,000 bija gan spehjuschi us Belgiju aishchmault. Kahdi 500 wirtsneeki, kurei dema zaur rakstu goda wahrdū, ka nebuhshot wairs pret Bahziju karot, tita atkasti us mahjam. Bet leelu leelā data netureja par wjadfigu to darit un gahja labat wangeneezibā.

Napoleons III. fatikās us kahdu zeturdatu fundas ar karali Witumu, kuresch tam atwehleja few dshwes weetu iswehletees. — Abi lungi esot bijuschu toti aishgrahbti. Napoleonam bijuschas ajaras azis.

Teescham tas bija imags listenis Napoleonam. Un Wituma I. wahrdi bija itin pareisi, ko winsch 1. septembri karaleenei us Berlini telegrafeja: „Welch eine Wendung durch Gottes Fügung!“ —

Ja dshwofim, tad warbuht redseim, kahdus pahrgrosijumus radis nahlofchais, breesnigais kuresch.

No eelshjemes.

a) Waldibas leetas.

Rigas pilsehtas polizijas pahrwaldes kanzelists Jwans Kolostfows eezelts tani paschā pahrwaldē par galda preelchneeka palihgu. (W. G. U.)

Par Widsemes gubernas kanzelejas eeredni eezelts Margolijis.

Werawas pasta-telegrafa kantora VI. schkiras eerednis Jandrihs Mikands un Zehsu pasta-telegrafa kantora VI. schkiras eerednis Jandrihs Wulerts pahrzelti weens otra weelā. (W. W.)

Gezelti: par titularpadomneeku: Beters; par kolegiju asesoru: Rigas muitnizās kugu uslahka palihgs v. Fettings; par titularpadomneekem: Rigas walts bankas kantora kontroleera palihgs I. schkiras Hanle un II. schkiras Tillings un Leepajas muitnizās tukls Edelmanis. (W. W.)

Upstiprinati tshindis: par kolegiju aseforeem: Jurjewas gimnasijas skolotajs Rosche, Jelgawas — Mares, Reweles Nikolaja I. gimnasijas — Ralnischs; par titularpadomneeku: Rigas pilsehtas gimnasijas skolotajs v. Ehs; par kolegiju sekretaru: Reweles pilsehtas Ratreinas II. skolas skolotajs Mikhows. (W. W.)

Paugstinati: par waltspadomneekem: Leepajas realskolas skolotajs Napierstis, Jurjewas unwerfitates dozents Grote; par kolegiju padomneekem skolotaji: Wentspils juhskolas — Laks, Reweles realskolas — Schemtschuschins, Mangatu juhskolas — Breitshs, Baltijas skolotaju seminarijas — Torgaschews; par pils-galma padomneekem: Jurjewas unwerfitates eshtents Krupeztis, Arensburgas gimnasijas wejalais skolotajs — Wilde, Reweles Nikolaja I. gimnasijas skolotajs Solowjks; par kolegiju aseforeem juhsfoklu preelchneeki: Leepajas — Dahls, Lejas muischas (Sakalejas) — Dampels, Engures — Sandbergs un skolotajs Leepa; par titularpadomneekem: Dundangas juhskolas preelchneeks Rewalde, Mangatu juhskolas skolotajs Tode, Lubeseres — Freimanis, Bauktas pilsehtas skolas skolotajs Schaaks, Arensburgas gimnasijas skolotajs Lasurins, Jurjewas unwerfitates dozents Bekandstis; par kolegiju sekretareem: Dundangas juhskolas skolotajs Schulzs (fauts Schulmans), kuratora kanzelejas grahmatwescha amata ispidbitajs Josaitis. (W. W.)

Jelgawas gimnasijas grahmatwedis Jaune eezelts tani paschā gimnasijā par klaju usraugu palihgu. (R. G. U.)

Aisputes-Grobinas apgabala papildu meerieesnesis Gishizkis eezelts par to pascha apgabala 5. eezirkna meerteesnesi. (W. W.)

b) Baltijas notikumi.

Walfas-Bez-Gulbenes dselszeta ismelleščanas darbi, tā Peterburgas awises raksta, pehdigi toschu us-

shkti. Nodowats ari dselszetu taistit no Bez-Gulbenes us Stulmaneem. Schis dselszetsch esshot gav Jaun-Gulbeni, Zefwaini, Mahrzenas un Ralfnawas muischam. Scha dselszeta weizinataji jau schini noluhā noslehguichi lihgunu ar Peterburgas peemedamu zetu beedribu. Walfas-Bez-Gulbenes-Weliku-Lulu un Walfas-Bez-Gulbenes-Stulmanu dselszetu jau laikam wareschot sahkt taistit nohlofchā pawasari.

Mahzitaja prahwa. Rigas apgabaleesas 2. kriminal-nodaka 21. septembri sch. g. Walfā isteejaja prahwu pret Gulbenes draudses (Walfas aprinki) mahzitaja weetas ispidbitaju Emilu Solowowsky, kuresch bija apshdschis us sōda likumu grahmatas 194. panta pamata — par pareitizigu wezaku behrau eefwehtschanu. Atkasti studinats apgabaleesas spreedums stan: Gulbenes draudses mahzitaja weetas ispiditajs Emils Solowowsky atzetams no amata, bet us Wisaughtatā ischelatibas manifesta pamata winsch no scha sōda atswabinams. A.

Walmeera scha gada oktobra mehnesi Rigas apgabaleesas otra kriminal-nodaka isteesās sekoščas prahwas:

3. oktobri: 1) pret Srijai Swirbuli un Annu Reelstinu us sōda likumu grahmatas 1160. panta pamata — par welseja wiltoschanu; 2) pret Johanu Bilmani us f. l. gr. 1655. panta 1. dadas pamata — par treschu sahdsibu; 3) pret Kristijahni Schlepastu us f. l. gr. 1655. panta 1. dadas un 1659. panta 1. punkta pamata — par treschu sahdsibu sem wainu apgruhtinoscheem apstahktem; 4) pret Jahni Winteru us f. l. gr. 1655. panta 1. dadas pamata — par treschu sahdsibu.

4. oktobri: 1) pret Pehteri Lesdalku us sōda likumu grahmatas 9. un 1655. panta 1. dadas pamata — par treschas sohdsibas mehginajumu un Alfredu Lesdalku us meera teefneschu sōdu likuma 172 un 169. pantu pamata — par weentahrschu sahdsibu; 2) pret Karli Koflowstu us f. l. gr. 1465. panta 1. dadas pamata — par neprahstigu rihlofchanos, kurai sekoja nahwes atgadijums; 3) pret Eduardu Martinsonu us f. l. gr. 1647. panta pamata — par sahdsibu zaur eelauschanos apdshwotā ehkā; 4) pret Jwanu Beloufowu us f. l. gr. 1655. panta 1. dadas un 1659. panta 1. punkta pamata — par treschu sahdsibu sem wainu apgruhtinajoscheem apstahktem; 5) pret Mahrzi Leepu us f. l. gr. 1642. panta pamata — par aplaupischanu; 6) pret nosauluschos par Annu Sarin us f. l. gr. 950. un 951. pantu pamata — par aplahrblandischanos bes personigas peederibas usrahdsichomas.

5. oktobri: 1) pret Peteri Ramanu us sōda likumu grahmatas 286. panta pamata — par eeredna aishlahrschanu wahrdem; 2) pret Adamu Burmani un Adamu Siropu-Meesi us f. l. gr. 943. panta 2. dadas pamata — par nepateejas leezibas doščanu teesas preelchā bes swehrahta; 3) pret Zekabu Olinu un Zekabu Krustopu us f. l. gr. 288. panta pamata — par pagasta wezaka aishlahrschanu; 4) pret Mahrzi Bundsche; 5) pret Eduardu Almeni, abi apshdscheti us f. l. gr. 1483. panta 2. dadas pamata — par weeglu eewainoschanu. A.

No Aiskraufles. Aiskraufles draudse 8. okt. swinds bibeles swehtus. Us scho deenu pagatawotas semischas peeminas lapinas, kuras nodrukatas swehtids dseedamās dseemas ar basnizas un tās tuwalās aplahrtnes nobildejumu paschā sahklamā, jo fchee buhs pehdejee bibeles swehtti wezajā basnijā, tā tā nahklamā gadu nodomats to pahrbuhwet. Lapinas dabujamas jau tagad piet; eenohtums no tām nahl par labu basnizas pahrbuhwei. 12. septembra wakarā nodega schejeenes „Weeluanu“ mahjas rijas. — Schejeenes „Meesichu“ mahjas fainneeka dehts 17. septembri bija mehginajees schauschanā, pee lam schaujot pahrsprahdschis plintei stobrs un wifs lahdsinch lihds ar dselsgabaleem fastrehjis nelaimigajam jaunellim galwā. Winu tuhlin noweda us Rigu, kur tas 16. septembri slimnizā nomira. Melais bija saweem wezateem weenigais dehts. Kr. J—s.

No Lauberes. 17. septembri, ap pulsten 2 pehz pusdeenas, nodega zaur neufmanigu schauschanu schejeenes Sagera mahjas klehtis. Raiminu mahjas wuists bija schahwis pee klehtis osolā fametuschos „schwihgurus“, pee lam plintes pakulu prapi bija uskrituschu us klehtis jumenta un tur grusdami aishdshinajuchi juntu. Lihds ar ehku un labi daudsi zitas mantas, ka dega ari ap 95 rbt. flaidras naudas, kuru kahda atraine bija klehti paglabajusi.

P. Kr. J.

Is Druweenas nowada. Druweenas pagasta waldei usdots wispahrigā pagasta sapulze nobalfot par schimbrihscham Plestawas zeetumā atronoscho scha pagasta lozekli Zekabu B. (bijuschu pagasta wezako). Janobalfo lihds sch. g. 15. oktobrim, jo B. sōda laika terminsch nobeigsees 21. martā 1896. g. Balfoschanā peelaishdami itai balfsteehgi lozekli, kureem ari balfoschanas liste japarastā, jeb nepraschanas gadijumā jaisdod otram schai sinā pilnwara. Ja B. neteel isbalfots, tad tas tichetri gadi jatura sem stingras pagasta usraudhibas un pahrsinas. — Kā jau lahtajeem buhs atunams, B. lihds ar sawu darba beedri, bijuschu Druweenas pagasta skrihweri S., par amata pahrlahpumeem 1893. g. tita noteesati no Rigas

*) Kahda listena grofiba pehz Deewa lehmuma!

apgabala teefas uš teefibu ņaudefņhanu un 3 godeem un 3 mehneņņeem areņtantiu nodalā. Soditee bija peeņawinauju ņeem un iņņehrebejuņņi ap 10,000 rbl. pagasta un pri- matperņonu nauda, iweņņ noņeegums tapa atlahts 1889. gada beigās un ņaņehla pagastā ne maņumu daņņadu raibu ņlatu.

Druweenā ņņowafar atraitneem preņeņņanās ņahriba ir naren mode. ņatrs — lai ņil mehli luņt un lai ari pee- nahņigais ņehru gadinņņ nau mehli aņņeņeņis — to mehri ņeidņņas eeguht „palihgu“ ņew.

Ja ņam atgadņees ņelot no Druweenas uņ Smilteni, tas buhs peeņņihwoņis ņņinīs 46 — 50 werhtis ņahdu „ņuhru“ pahrbauņijumu, un proti tani ņinā, ņa wiņā ņelā gandrihņi neweena ņahga kroga nau. Jaun no ahreenes ne wiņai wiņinoņņi — un tad eelņņā! — Par ņahdu neiņhrumu ari nau brihnumš, ņad apņlatās ņas tur iņņi nahtis par puhtieem neiņro „warawus behru“ un ņitu „ņub- ņeltu“ nerehgojas! Newar ņeimeeks ee-eet, brihnuu atņpirdņinatees. Buhtu ņamehlas ņņahdoi nebuņņhanai drihņis gals!

Riġas: Walmceeras apgabala 15. eezņitna meer- teefneņņu kamera pahrzelta no Majoreem uņ Sloku. (W. G. A.)

Staņenbergas ņamņarpeju palihdņibas beedribu uġans- grehņu gadņumās eelņņlektu ministrija apņņiprinajuņe.

ņkrihwerds, ņā „D. Ztg.“ ņino, ņaġuhtis ņahds ņelotaju ņugas ņņenis. ņņis ņugas ņņeni ņepju apgabala nereti padara leelu ņahdi.

No ņkrihweres. ņeņeenes Pahritas beedriba 17. septembri notureja ņawu uņ otru reiņi atliktu general- ņapulņi. ņaut nau pahrepreņņana ņahja daņņas ņwarigas leetas, to mehri beedri bija eeraduņņees deņgan maņā ņaitā. Par ņapulņes wadoni eeweņleja Dr. P. Perlbachu un par rakņiwedi ņaimneetu J. Behrņinu. ņad nolaiņja pahrzlatu par beedribas lihdņņinejo darbiņu. ņņahdijās, ņa beedriba ņawā pirmā puņgadā, kur tai bija ņaņihnas ar daudņ un daņņadeem, gruhumeem. jau eepirkuņ preņes par 11,321 r. 50 kap. un pahrdewuņi par 8,071 rbl. 71 kap., pee ņam pelnits 840 rbl. 46 kap., palelot tihrai pelnai — atliktumam 71 rbl. 69 kap. Beedriba ari palihdņejuņe aplahrtneņ ņem- kopjeem tiņlab beedreem, ņā nebeedreem eegahdatees mahņ- ņligus mehņlus, dodama tos uņ parahdu pret paradu ņihmem un iņdenuņi ņahdā ņahrtā preņes uņ wehlatu nomakņu par 1229 rbl. 93 kap. Beņh pahrzlata nolauņņņanas ņapulņe wehņleja kontroleeri un eeweņleja par ņahdu ņkrihweru ahrņtu Dr. P. Perlbacha ņgu. ņad wehl pahrrunaja ņinu un labibas tirdņneezibu. Nolehma ņinu tirdņneezibas ņinā ņtahtees ņakarā ar Riġas leeltirdņneezibas ņirnu Koderlņe, ņura ņinamās deenas ņanems ņinūs ņkrihwerē, beedribas telpās par Riġas ņenam. Labibas tirdņneezibas ņinā bija daņņi liņuņņi preelņņā pahrdot meeņņus albareem, ņuri ņolijņņees maņat beedribai par labeem, diġņtoņņeem meeņņeem, ņas ņwehru uņ roņas ņwareem 105 mahrzinas puhrā — 70 kap. puđā, ņamehr turgū tee tagad maņā tiņai ep 55 kap. puđā. ņā ņā reti ņahds wareja tiņ ņmagus meeņņus apņolit, jo ņņogad tee ņwerot tiņai tā ap 102 mahrz. puhrā un aldari (bruhweri) bija peeprajņuņņi beņ tam wehl no beedribas puņes galwojumu par to, ņa meeņņi wiņi diġņtoņņi, pee ņam paņņi iņteikņņees, ņa tee ņņogad diġņtot tiņai tā ap 75 prozenteem, ņo ari daņņi ņaimneeki teizās eņam eeweņrojuņņi, tad nolehma labibas tirdņneezibas ņautajumu wehl atlikt un leetu pahrdomat. No wiņa redņams, ņa beedriba ņņahdā ar apdomu, ņentigi un duh- ņņigi. nebihdamās ne no ņahdeem ņņehreņņeem. — — —

17. sept- mbri wakarā nodega ņeņeenes „ņlņņnu“ mahjās riġas. ņadega ari daudņ labibas un daņņadu ņaimneezibas leetu. Uġans ņehlonis neņinams. Kr.

ņee Riġas aprinņa ahrņta par wezalo ahrņta mah- zellē, nelaiņa ņermolajewa weetā eezeltis jaunatais mah- zellis Wiņentijs ņiaņeņtie, ņura pehbejā weetā eezeltis re- ņerwas rotas ņeldņereņ ņahnis Kraņinņņ. (W. G. A.)

ņurjewas uniwerņitates bijuņņais proņeņors A. Wiņto- watoņs uņaizinatš nemit ņawā wirņpahrraudņibā wiņas ņeku ministrijas pahrzinā atronoņņās ņtoņas.

ņurjemes Konņistorija, ņā wiņi weetejee laņtrakņi ņinoja, noņaņijufe ņameem mahzitateem itgadus 30. auguņtā noturet deemalpojumus par peemņinu brihņlaihņanai. Bet tagad nu iņņahdas, ņa ņina bijuņe nepateņņa.

ņurjeme, ņā „ņurjemes Sub. Amiņe“ rakņta, liņto- piba nebuht nau plaņņa, iņnemot tiņ ņauņas un Jaun- ņelgawas aprinņus, kur audņina labi daudņ ņinu un iņga- tanotās ņņeederas pahrdot ņewiņņi Riġā. ņemat, 20—30 gadus atpakaņ liņtopiba ņurjeme bija daudņ wairak uņ- plaukuņe un iņplatņuņees neņā tagad. Liņtopibas panihņ- ņņanas ņehloni pa leelakai daņai atrodas tagadejās ņema- jās ņinu ņenas. ņamehr 1876. gada par birņawu ņinu maņņaja 46 rbl., ņamehr tagad par ņahdeem paņņeem ņineem wairs dod tiņai 25 rbl., t. i. ņinu ņenas 25 gadu laiņā notrituņņas par 42 prozenteem, ņeb ar ņiteem wahr- deem, maņinajuņņās gandrihņ uņ puņi. ņinu ņemo ņenu deht ņemlopi ņeh ņinūs maņat neņā agraki. 1884. g. ar ņineem bija apņehtas 17,380 deņetinas (1895. g. 15,419 deņetinas), no ņurām 15,492 deņetinas peedereja maņ- gruntneekem un pahrejās leelgruntneekem. 1894. g. iņ-

kuhla 54,317 iņņetwertus liņņehlu (iņņehti bija 12,349 iņņetwertu) un iņņrahdaja 388,709 pudus ņinu, ņas leezino par deņgan ņinu rakņu. ņauņas aprinņis liņtopibas ņinā eeneem wiņpirmo meetu. ņas atteņas uņ ņinu ņenu kriņņanu, tad tas notizis ņinu ruhpneezibas panihņņanas deht un aņņ ņokwiltas un diņņutas leelās ņonkurenņes, ņura noņpeeduņe neweem ņreewu, bet ari par to ņineem daudņ labako ņelġijas ņinu ņenas. ņinu tagadejā ņlittā iņņrahdaņņana ne- eņot wiņ ņemo ņenu ņehlonis, bet tiņai ņemo ņenu ņelas, jo ņemlopiu ne- eņot wairs nelahda inte- reņe ņinūs labi iņņrahdat, jo ņenas taņņu tā ņā tā palelot ņemas. — Bet te tiņai aiņmireņs, ņa par labu prezi alaņņ maņā augņtatas ņenas un lava preņes iņņrahdaņņana ņewiņņi pee ņineem jo ņwarā — un ņlittus ņinūs iņņuht- dami mehņ ņaudejam ahrņemju uņņizibu uņ muņņu ņineem. — ņiņlaidrojawa ņlitta ņinu iņņrahdaņņana ir, bet ne attaiņnojama. — ņhimbrihņņam apņahktli, ņas maņina- juņņi ņinu ņenas gruhņi labojami. ņeeņajā plaņņā ņinu tirdņneeziba jau beidņās ņeņņdeņmitās gadās. 100 gadus atpakaņ maņā ņeeņaja iņweda lihdņ 130,000 pudu ņinu, ņuri bija ņeiņņu ņini, ņurus ņeeņajas ņirnas paņņas iņ- ņņiroja, apņrahdaja un tiņ tad ņuhtija uņ ahrņemem; 1894. g. turprei ņeeņaja gan iņweda 630,000 pudu ņinu, bet tee nahņ no ņeiņņ- ņreewijas, ņamehr ņeiņņu ņinūs ņuhta uņ Riġu un ņlaipehdu. No 1755. gada lihdņ 1894. gadam ņeeņaja iņweda wiņwairak ņinu 1892. gada, ņurā iņweda pamiņam 1,708,869 pudus ņinu.

ņurjemes gubernā pehņ ņtatistiņlās ņentralkomitejas ņinam pamiņam 648 muņņņas, ņuras iņdalas ņņahdi: ņelgawas aprinņi — 97 muņņņas, ņauņas — 53, ņents- pils — 18, ņiņpites — 93, ņuldigas — 56, ņrobinas — 34, ņluņtes — 102, ņalņu — 92, ņutuma — 70 un ņaunņelgawas aprinņi 50 muņņņas. Wiņu muņņņu ņemes leelumš eņot 979,113 deņetinas, no ņurām 203,019 deņetinas tihruwa ņemes, 216,035 deņetinas plawu un ganibu, un 417,842 deņetinas meņņu. Muņņneeku ņah- tas loņekņeem peederot 346 muņņņas, tirtogateem — 45, piņņoneem 72 un ņemneekem 92 muņņņas. Muņņneeku ņahrtas loņekņu muņņņam peederot wiņwairak ņemes, pa- wiņam 936,858 deņetinas, ņamehr wiņu ņitu ņahru loņekņu muņņņam tiņ 42,265 deņetinas ņemes. (R. G. A.)

Par ņurjemes gubernas jaunako weterinar- ahrņtu no 1. septembra eezeltis T. J. Erliņņs, ņurņņ diņhwos Durhē.

ņautas ņolu inspektors Grabwits liġis wal- dibai preelņņā apbalwoņņanai par ņentigu un ņemtigu amata weenahņumu eeweņribu ņeloņņus ņkolotajuņ, ņuri tad ari no wal dibas apbalwoti un proti ņņahdi: K. ņeemeņs Wez- ņaules ņtoņā apbalwots ar 30 rbl.; J. ņaiweneekam ņeņas ņeeņņeneeku- ņudramas ņtoņā daņ- winati 25 rbl. un J. Wiņtolam ņetelmindeņ ņtoņā — 15 rbl.

ņehpili 28. septembri noturamais goda tirtuņ ņņo- gad pahrzeltis uņ 20. oktobri. (R. G. A.)

ņeel- ņeņawas pagasta mahjā, ņā mums ņino, 8. ok- tobri weetejā dņeedataju beedriba iņrihtloņņot teatri. ņņ- rahdiņņot ņdolņa ņlunona lugu „Wiņi mani rabi raub“.

ņutuma nodomats dibinat krona progimnaņiju. **ņeretā** ņņogad noturēs gada tirtu 4. oktobri. **ņeeņajas- ņiņpites** dņelņņeņeta ņautajums, ņā „R. W.“ ņino, iņņņot galeji iņņņirits oktobri. **ņelņņeņeta** buhwi, ņā domā, atlaņņot.

ņeeņajā, ņā „D. L.“ ņino, nomiris admoņats ņelmers, ņurņņ biġis weens no ņaldemara tehwa tuwateem drau- geem un ņaraktiġis ņahdu grahmatu par ņaunas gubernu, ņā ari ņiņtigi nodarbojees gar ņatweeņņu literaturas weh- ņures materialu trahņņanu. ņam ari biġis nodomā iņdot wiņus ņahju labako dņeeneeku dņeemnas ņatweeņņu wa- lodā.

Greenwaldes ņabdaribas beedriba 10. septembri iņ- rihtoju jaunajā pagasta namā preelņņlaņijumu un ņawta- jumu iņņlaidroņņanas wakarū. ņee ņautajumu iņņlaidro- ņņanas weedalijās gandrihņ tiņ trihņ ņuġi, eelņaitot ari paņņu ņautajumu iņņlaidroņņanas wakarā wadoni Dr. ņgu, ņurņņ ari ir muņņu ņabdaribas beedribas preelņņneekņs. ņa publika tiņ maņā mehņā weedalijās pee ņautajumu iņ- ņlaidroņņanas nenotika wiņ aiņ ņpehġigu iņņlaidrotaju truh- ņuma, bet tapehġ, ņa ja tiņ ņahds runoja ņo, ņas daņņeem ņungeem nepaita, tad to tuhlin apņawja. ņee ņopejeem darbeem wiņwahribas labā gan newajadņņtu ņaunotees par weiteji iņņaņitām domam, ņewiņņņi wehl ja tāņ pareiņas, jo ja ņatris tiņ tureņees pee ņawām domam un pamiņam nepeelaidis ņitadu domu un ņitadu uņņlatu, raudņidamš apņeeņt runas brihwiņu. ņas tad lai iņnahņ ar ņinat- nu un ņilwezes attihņtibu? ņod jaapņahjas progre- ņam — attihņtibi. ņilai ar apdomu kritiņņi ņalihdņi- nadami daņņadus uņņtatus, mehņ ņurmehr teekam pe pareiņeem uņņateem. ņa ņā pee ņahdeem lai teekam, ja neteel ņeņņa runas brihwiņa. ņawat tas ari ir lai- rakņtu ņinā. ņilai wiņus wiņus laņņidami un to ņaturu ruhpigi un beņ aiņņpreedumeem ņalihdņinadami mehņ ņpeh- ņam nogit un pareiņi ņpreet, ņurņņ waj nu tendenzes waj ņatura waj ari gara un ņatura ņinā ņreemalais un deri- galais. ņo eeweņrojot ņewiņņņi uņ beedribu laņameem

galdeem gan nedrihņņetu truhņt gluņņi neweena ņatweeņņu laņrakņta, lai ari ņahdam weens waj otris laņtrakņis ne- buhtu pa prahtam. Bet ar noņņehloņņona ņamin un ja- redņ, ņa daņņas beedribas to ne- eeweņro, bet tihri ņā ar alņibu ņiņtas un ņelodamas patigeem mehņreem, rauga aņņ ņņahda waj ņahda eeweņla ņlehpdamās un ņawu egoņņum waj perņonibu tani ņā ņahdā newainibas ņegā tiņņtidamas nepatihņtamo awiņi — nereti aņņ pamiņam nedibinateem — ja pat noņodameem noluhņeem — iņņtumi no laņama galba. ņadijumi, kur beedribas weenu waj otru laņtrakņu iņņlehdņ no laņamas iņtabas, nau nelahdi retee. ņas ņatņā ņinā noņodami. ņaņtrakņis ņaņņaro daņņadās leetas, teem ja- aplawo daņņadās nebuņņhanas. ņu tapehġ mehņ teem nedrihņņam liņt ņņehreņņņus un tos ņņai darbā apņeeņt pat tad, ja weens waj otris pehġ muņņu domam nepareiņi iņturetō. Beedribas nelad nedrihņņt palikt par partejibas peelņopejam, jo tad winas ņaude ņawu augņto mehņņi un tā ņafot ari paņņas ņew rok ņawu. — ņelgawas ņawu. beedriba preelņņņ ņahda laiņa (ap pag. jaunu gadu) no ņawa laņama galba iņ- ņlehdņa „ņahjās Beesīs“ un „ņeenas ņawu“, Riġas ņat- weeņņu beedriba neņen — „ņeenas ņawu“, ņateneeki tā- pat iņturetās pret „ņaltijas Wehņneņi“ un nu ari mehņ ņahņam ņaigat ņahdus pat partejibas ņetus, jo ņā muņņu ņab. beedr. preelņņneekņs W. ņgs paņņinoja, tad muņņu ņab. beedriba pagosta namā eerihņtojuņe laņamo galdu, uņ ņura atradiņņotees wiņ ņatweeņņu laņtrakņi, iņnemot tiņai „ņeenas ņawu“, jo ta eņot aplawojuņe dņeed. ņwehtus. — ņaņtrakņu pee mums laņa wehl pamaņ. ņereņim, ņa drih- ņatā nahņotne ņņai ņinā buhs wiņs ņitadi, buhs groņņees uņ labo puņi. P. . . s.

ņo ņitam ņreewijas puņem. **ņleņawas** gubernos ņemņie un ņemlopias ministrija, ņā weetejā lapa ņino, eerihņtojuņņas ņorchomas aprinņi ņinu iņņrahdaņņanas ņtaġiju. ņajadņigās ehlas ņau uņņeltas un ņinu mahņņi eerihņoti. ņini ari ņau eņot ņņinīs mahņņōs iņmehrņeti un iņwilti, bet ņahņak ņinūs iņņrahdat ņhimbrihņ- ņņam aņņ wajadņigo maņņinu truhņuma wehl newarot. ņaņņinas wehl ne- eņot atņuhtitas. ņai weizinatū maņņinu atņuhtņņhanu, tad ņemņies preelņņneekņs dewees uņ ņeterburġu pee ņemlopias ministrijas, lai ta rahpetō, ņa maņņinas jo drihņņ tiņu atņuhtitas, jo ņitadi iņmehrņetee ņini waretu ņa- bojatees. — ņeizams paņahņums. ņri ņitōs apgabaldōs wajadņetu leelaku wehribu peegreņņi ņreemai ņinu iņņrahda- ņņanai.

ņaldiba, ņā ņreewu laņtrakņi ņino, nodomajuņe da- biņteem (auglu) wiņneem, ņamehrā ar wiņu alkoņola daudņumu, uņlikt atġiņes nodolli. ņri pat auglu wiņnu un meņņinu waresņot pahrdot tiņai banderoletās pudelēs un pee to nopidiņņanas wajadņeņot ņaht buht atġiņes eeredneem, ņureem ari buhņot joglabā pagraha atleġņas. Wiņlas apgabala (ņolņijas) tirtuņu nebuhdami ņewiņņņi ar pehdejo noņaġijumu meerā aņņrahņa, ņa auglu wiņnu newarot ar reiņ nopidit pudelēs, tas eņot beehņi ņapahr- pilda un ņopahrņaita un tapehġ ari nemas ne- eņot eepņeh- jams pagraha atleġņas nodot muitas eeredneem.

ņinantsņu ministrija iņņrahdatajuņe jaunus obligā- toriņus noņaġijumus, atteezņņos uņ juhru un upju twoi- konu paņaņeereem. Noņaġijumu iņņrahdataju wehņņņa- nās iņņargat paņaņeereus no nelaimes atgadņumeem, ņuru ņehlonis ņugu beedribu nolaidiba. — ņinantsņu ministrija walņis padomei eefneegņot jaunū liņumu par ņempel- marņu nodolli.

ņo deeneņa atwalinatēe eeredni, ja tee pee at- walinatņanas eeneem ņemalus amatus nelā preelņņņ penņijas dabuņhanas nolapota laiņā, dabum penņiju pehġ augņtā ņamata, ja tee ņajā ņabņuņņi wiņmaņ peeġi gabi.

ņeetumu wirņpahrwaldi, ņura lihdņ ņņim atradās eelņņlektu ministrijas pahrzinā, nodomats nodot teelņeeta ministrijas pahrzinā.

ņo Wiņebņņas apgabala. Wiņebņņas turwumā, tiņai werhtis ņeņņas atņtatu no Wiņebņņas, neņen laupņņhanas noluhņā pahrahdataņ ņņauņņaligņ ņlepkawibas darbs. ņahda ņeņeenes ņemlopija dehts ņdeņā deeneja ņalbatōs un biġis uņdeenejis par „ņedwebeli“. Peġh ilgala laiņa (15 g.) at- greedamees uņ dņimteni tas netahlu no tehwa mahjam eegahġis ņahdā kroġā. ņai gan jau ilġs laiņs pagahġis, ņamehr ar krodņneeku tiġees, to mehri ņziņs (ņņihds, krodņ- neekņs) to paņinis un uņ „preezigo“ ņatņņhanas abi kreetni ween eemetuņņi pa „ņņnabulim“. Bet ja- eet taņņu uņ tehma mahjam! ņaldats ari ņahņ atwaditees, pee ņam pee- biņt, ņa mahjā wiņ tuhlin nelņņņotees paņihņtams, bet iņmeġġinaņņot, waj ņņo ari wehl paņihņt waj ne. „ņrogeris“ par ņahdu „ņoku“ biġis tiņ preezig un teizis, ņa tas labi, tā wajagot gan darit. ņoedemans weġaku mahjās dehts tur atradis tiņ mahņi, ņurai ņweņņņs iņņildamees lihdņis naktis mahju. ņahņe behla nepaņinufe, jo tas biġis apau- dņejes leelu bahņdu. ņina eerandņidama ņahdu ņmalņu ņungu, ņam krukņis puņņlotas wairak ordeneem, tā ņā ņa- truhņuņees un teiņufe, ņa tiņ weenņahņņā buhdinā neware- ņņot ņahdu „augņtu“ ņungu peenahġigi iņnemot. Bet ņuġis ir tiņ labš, tiņ laiņnis, tiņ mihtigņ un ņolas ar wiņu buht meerā. ņeġenite beidņot ari apmeerinas. ņuġis palēk. Buhdams toti peeņuņis, tas liġees meeriġi gulet atdodams

fawu naudu (ap 800 rbt.) fainneejes (fawas mahtes) glaba-
 fchanā. Sainneeze eeraudfidama til „brihnum daudf“
 naudas domā: al rubli, rubli, kaut juhs buhtu manejee. —
 Pahraht ari wezais. Wezenite istahsta, kas notizis un
 ka tai tagad rokā til daudf „rubtu la flaidu“. Spreedums
 drihs gataws: ispuhst til jaunā „kungu“ dshiwibu, tad nauda
 rokā. Bet tā lai apmeerina trihsjofchās rotas un „usprawa
 furafchu“, lai waretu idarit welnischigo darbu. Nauda
 taf ir. — Jaceemet „kruschla“ fihwā. — Wezene nebudama
 laifla, ahtri ween aiflajchās uf frogu pee Jzila pehz
 „blaschkes“ fihwā. Jzils brihnas, ka til ween un peebifst,
 ka uf dehta pahrahtfichanu gan wjadsejis daudf wairaf
 brandawas eegahdatees. Nu til wehl wezene tā no fapna
 atmosfās un tai tā swihni nokrist no azim. Wina wifu
 faprot. Ahtri tā jebeckie ta dobas atpafat un fcreen uf
 mahjam. Bet wezis eeraudfidams to til ahtri fteidsamees
 winai jau pa gabalimu uffauz: gataws, darits! Wezis
 laifam domaja, ka wezene tapehz tā fteidfas, lai jo drihsaf
 waretu „kungu“ nomrit un eeguhf 800 rbt. Dabudams
 wifu finat, „wezenais“ ir tā fibina fertis. Ufha bahlumā
 tas usrahpijas uf behnimeem un pafaras. Duhbinā nu ir
 divi lihki: tehwa un dehta. — Un nelainigā dehta mahiti
 fagaiba — laizigais fods. L. E. Witebskeets.

Mafkawā dibinafhot fotografiflu skolu. Shti skola
 buhtu pirmā fotografiflā skola Kreemijā.

Karkowas uniwersitates profesori otobra fahkums
 eesahfshot noturet preeklafhajumms feemeteem.

No Rīgās.

Mahflligas aufchanas fursus deemschehl brihwu
 telpu un wjadfīgā pabalsta truhuma deht neirchlos.

Derigu grahmatu apgahdaschanas **Nodala**
 22. septembrī notureja sehdi, kurā pahripreeda daschadus
 jautajumus un preeklafhajumus. Pahrunaja daschas isdo-
 damās un eeteitās grahmatas. Nofpreeda isdot eeweh-
 rojamo Benjaminā Franklina biograjiju. Skolotajs Kri-
 fians lita preeklafha turpmā ari isdot plafchakas, apmeh-
 ram wideju skolu (peem. realskolu, gimnastiju) kursu satu-
 rofchās grahmatas, tā ari rakstu lomifjai dot leelakas
 teeftbas der. gr. apg. Nodatas beedru darbus wairaf
 fadalot.

Rigas Pahrdaugawas Sadraudfibas beedr.
 notureja swehtdeen, 24. sept. jautajumu ifskaidrofchanas
 wataru, kuru wadija skol. Zihruļa Igs. Publika bija ee-
 radufees leelā flaitā un usmanigi fetoja titlab Dr. med.
 Deepina Iga interesantajam preeklafhajumam „Kā waram
 iffargatees no mahgas klimbam“, tā wispahri jautajumu
 ifskaidrojumeem, pee kureem fiarp ziteem jo dshiwī peeda-
 lijās Dr. med. Deepinsch, adwofats K. Walters, mahji-
 tojs Dr. phil. K. Ballodis, skol. Zihruļis, stud. Walters,
 B. Sāitis u. d. j. Nahlofcho jaut. wataru noturēs 30.
 septembrī, pulst 6 watarā.

— Ari Jonatana beedriba 24. septembrī notureja jau-
 tajumu ifskaidrofchanas wataru. Japreezajas, ka mahju
 beedribas arween wairaf peegreesch wehribu nopeetnakām
 leetam.

Rigā nesen Leelās Aletfandra un Elisabetees celu
 fuhri otwehria lafama biblioteka, kurā dabunamas fe-
 wifchki Kreewu grahmatas un lahdi 60—70 laifkrakfi, bet
 tur ari deefgan pilnigā mehā Wahzu literatura. Wes
 beletrifitikas (rahfiteem, dfejoni) tur atrodam fefwifchki
 plafchu (ap 1000 sehjumu) finatistlu nodaku, kur daudfums
 wehfures, medizinas un dabas finatnu grahmatu. Bet it
 fefwifchki bagata fchi jaunā lafamā biblioteka ar taujas
 fainneejes rafhiteem un grahmatam, kuru tur naw mafaf
 nelā daschā labā uniwersitates bibliotekā. Wifiteem tah-
 deem, kas naw peeteefochu skolas mahzibu baudijufchi un
 wehlas tahlat ifglifhtotees, fcho biblioteku toti eeteizam, bet
 ari wideju un augftalo skolu mahzefki un augftalu ifglifhtibu
 baudijufchee tur atradis toti daudf deriga un pamahzofcha.
 Ce-ejas mafsa fema, til 5 kapeilas, bet kas nem 30 ce-ejas
 kartes uf reis, tom tās ifmafā lopā til 1 rbt. Par wirs-
 drehbju nolifchamu naw ihpafchi jamafā. Biblioteka ai-
 wehria darba deenās no pulst. 9—12 rihā un no pulst.
 3—9 pehzpusdeenās; swehtdeenās no pulst. 3—6 pehz
 pusdeenās. Buhtu toti wehlejam, ka til leederigu eetaifi
 Rigas pilsehta pabalstiu. Rigas pilsehta lihds fchim fee-
 dojufe til derigem ifglifhtibas lihdsfiteer tā bibliotekam
 pahrat neezigas sumas. Pilsehtas biblioteka, kas atmehra
 no pulst. 1—4 pehz pusdeenās, gan lattram pee-ejama,
 bet tajās stundās gandrihs neweenam naw wafas.

Sirgu ifstahdi nodomats nahlofchā pawafari irifh-
 lot Rigā. (R. L.)

Wifchu muifchas lentu fabrikas mehweru palihdsibas
 un behru kafes statutus eefschleetu ministris 2. septembrī
 apstiprinajis. (W. W.)

Rigas apgabala teefa atkahufe Georgijom Niefen-
 lampfam mineta apgabala teefās west zitu prawas. (B. G. A.)

Rigas walstebantas kantolim pehz ministrijas noleh-
 muma wif mafajumi par difonteteem wefefiteem, aifde-
 wumeem pret wefefiteem un wehrtspapiceem u. t. j. ja-
 mafā feltā. Uf fcho ministrijas nolehmmu aifdewu neh-

mejs jadara usmanigs eekam weifals noslehgtis. Bet ja
 nu tas pat negribetu naudu fanemt stanofchā feltā, tad
 tas ta weetā war dabut feltā depofita kwihies. Shtis
 nofajijums jau 20. septembrī nahzis spehā.

Rigas pilsehtas gimnastijas Kreewu walodas skolotajs
 v. Ehs, tā „R. W.“ fino, uf pafcha luhgunu otlaifis no
 awata un mina weetā par tās pafchas gimnastijas ahr-
 fchata skolotaju eezelis Jofubomstis.

Rigas pilsehtas augftalo meitenu skolas infpektors,
 mahzitojs M. Werhatus pehz notalpoteem godeem at-
 walinatis no amata. (R. W.)

Ari „fabeedriba“. Rahds Augfch-Kurjemes S.
 pagafsa fainneeks eebrauzis Rigā pagahjufchā pirmdeenā,
 pahrdewis prezes, un pret wataru nogahjis pee lahdas R.
 eelā dshiwofochas lahrafchu lizejas. Sihneeze fawu pa-
 zientu toti laipai fanehmufe, wifu ifstahfijufe pehz wehle-
 fchanās, bet peemetinajufe, ka mina weena wien newarot
 palihdsiet tahdās leelās un ka palihdsibas luhdsesam ja-
 greefchotees pee fen jau Rigā pafifhtamā J., tas ari esot
 minu „fabeedriba“ un spehlot daudf to palihdsiet. Siname,
 lauzineeks fowā mahntizibā famafhajis par pahris stundu
 ilgu uftawefchanos 3 rbt. fawai „labdarei“, kura tad ar
 fpihgutojofcham azim minu pawadijufe lihds jau minetam
 fihlneekam — „ahrftam“ J., pee kura palihdsibas melletajs
 fahfjis lahdas trihs kundas. Waj nu puhschlotajs uf-
 lejis to labu fawam apmekletajam, to lauzineeks leedās
 pateift, bet to gan, ka por til ilgu darbofchanos winam
 ifpuhschloti if labatās 5 rbt. (D. L.)

Pafchflepkawibas mehginajums. 21. septembrī
 23 gadus wezais Ludwigs Schürzs, kurfch peeder pee
 Wintera mufejā personala, peedsehris buhdams mehginaja
 nogalinatees, eefekdams pilsehtas kanalā. Dajchi ftrahd-
 neeki, kuri wina noluhfu pamanija, to ifwilla if uhdens.

Uf dsefifzjela fabraukfts. 20. septembrī uf Miht-
 grahwja dsefifzjela, treščā werfit no ftazijas „Riga I“,
 wilzeens fabrauzja lahdu nepafifhtamu, pee ftrahdneeku
 fchakiras peederofchu apmehram 60 gadus wezu wifreeti.
 Lihkis nodots fehzijas nodalai.

Pafchflepkawiba. 19. septembrī Meera eelā Nr. 4
 fawā dshiwofli pakahras 45 gadus wezā pilfone Augufte
 Zimmertreu. Fimellefchana ufshakta.

Peepescha nahwe. 22. septembrī Matifa eelā Nr. 27
 fawā dshiwofli peepeschi nomira 87 gadus wezā pilfone
 Alma Zihruļ. Pehz ahrsta afnumma nahwe zehlfusees
 jaur treeku.

Utrafts lihkis. 22. septembrī pehz pulst. 7 rihā
 fiarp dsefifz- un plosta tiltu atrada uhdens wifit uf-
 kuhdu lahdas feeweetes lihki, kuru tumaf apflatot pafina
 par beidsamās deenās dihwainā lahrtā nofudufcho muifch-
 neezi W., to ari winas peederigeem apstiprinaja. No ahrsta
 pufes apluhfojot pee lihka neatrada nelahdas waras darbu
 fihmes. (R. B. P. A.)

Grahmatu galds.

Redafhajai peefufhtitas fchahdas jaunās grahmatas:

1) Smadi un afaras jeb dfejneeku labdeenās, ko lat-
 wiflā rafifneezibā fakrahjis Raufsites Matijs. Drihs fiipri
 paplafschinatis ifdewums. 1895. Apgahdajis J. Dfols,
 Wez-Peebalgā un Zehfif.

2) Magazin, herausgegeben von der lettisch-litterarischen
 Gefellfchaft. Neunzehnten Bandes drittes Stück. Preis:
 1 Rubel S. — In Commission bei Ferd. Besthorn in
 Mitau.

3) Selta lupris. Jofs weenā zehleena. Sarafitijis
 Rudolfs Blaumanis. Rigā, 1895. g. Drukats un dabu-
 jams pee grahmatu un bilfchu drukataja un burtn lehjeja
 Ernsta Plates, pee Petera bajnizas.

Deefu leetu nodala.

Slepkawiba. Wez-Gulbenes muifchas eedfihwotajs
 Otto Schweizis pirmās feemas swehtu deenas rihā (pa-
 gahjufchā gadā) pa mineiās muifchas parlu eedams
 eeraudfija netahfu no lahju jelina sneegā eeraftu zilwela
 lihki. Par atradumu wifch tuhlin pafinoja weetejam
 uradnikam, kurfch atkal tuhlin par fcho atgadijumu tele-
 grafēja uf Alufni ifmellefchanas teefnefim. 27. dezembri
 eerodās notikuma weetā ifmellefchanas teefnefis ar ahrftu
 efperit, kuri lihka aplahrtai un pafchu lihki apstahijufchi
 if sneegā atrodofchamees pehdom eewehroja, ka lihkis no
 lahju jelina wifschus aifwiffts lahds 20 fokus fahnis
 un pehz tam apbehris ar sneegu. Ufha apgehris bija
 pawifom nelahrtibā, bilfchu labatās bija apgreestas uf
 ahrpuft, fahbaku pawifam nebija un seles bija nosweestas
 blatus sneegā. Ap kaktu winam bija diwas reifas zerschi
 apstihis un fem fchoka diwlahrtigā meglā fasetis wirwes
 gabals. Lihkifh tā lihkis bija no sneega pazetis, fanah-
 tufchee kaudis winu pafina par Jaun-Gulbeneefchās dsh-
 wofochu Schihdu Suchobofiju. Nelaimigais nofeeguma
 upuris, pehz ahrsta ifteikuma bija nonahwets tizis zaur
 noschnaugfchanu ar to pafchu ftriki, kurfch tita winam ap
 kaktu atrafis un tā no meglā wefjams, tad zilpa bija titufi
 ufmeita taklā no wuguras pufes.

Tahlat pakafmelletot ifrahbijās, ka nonahwetais bija
 dshiwofis Jaun-Gulbeneefchās „korteļi“ pee Schihda Mo-

fus Brennera un 24. dezembri op pulst. 11 deenā
 aifshohjis mahju, teikdams, ka eefhot uf Wez-Gulbeni,
 eefiht paradu no Jahnā Rufchās. No ta laifa wifch
 wairs mahjā nebija atgreesees. Wez-Gulbenes mefcha
 lungs Awils Paulinsch, pee kura Rufcha dshiwofja par
 wifh, ifteiza, ka 24. dezembri op pulst. 3 pehz pusdeenās
 pee Rufchās eegohjis lahds Schihds, teikdams, ka gribot
 no ta atprafit wezu paradu. Kad Schihds aifgahjis, to
 wifch, Paulinsch ne-efot redzejis. Ap to pafchu laifu
 muifchas eedfihwotaja Kristina Dreiman redsejufi lahdu
 Schihdu mefchlunga pagalmā. Tahlat ifskaidrojās, ka
 mefchlungs lahdreif bija demis Rufcham gabalu no fawas
 wirwes, tahdas pafchas tā nelaiķim bija ap kaktu. Kad
 nu fcho pehdejo wirwes gabalu falihdsinaja ar mefcha
 lunga wirwi, tad ifrahbijās, ka abas wirwes glufchi
 weenadas.

Augfchminetos apstahklus eewehrojot aifdomas frita uf
 Jahnā Rufchu, kadeht 28. dezembri pee wina idarija
 mahjas kraitfchanu, pee kam firgu ftolti fem falmeem
 redelēs ufgehja pahris fahbaku, kuras wairaf leezineeki
 wafina par nelaiķa Suchobofija fahbakeem. Kā Paulinsch
 ifteizās, tad ftalka atfehga weenmehz atradusees Rufchās
 glabafchana.

No ifmellefchanas teefnefcha uf foda likumu grahmatas
 1453. panta pamata pee atbildibas fouts Rufcha aifinās
 par wainigu un ifskaidroja, ka wifch esot gan Schihdu
 nogalinajis, bet ne wis oplaupifchanas noluhā un ari ne
 ar eepreesch apdomatu noluhfu, bet „tahpat“. Schihds
 profhjis, lai aidodot 6 rublus parada, uf to wifch at-
 bildejis, ka naudas ne-efot. Pehz tam Schihds profhjis
 dferf un wifch pafneefis glahfi alus, kurā eebehris
 drufku lapfu giftes; kapehz wifch to darijis, to wifch
 pats lahgā nefinot. Schihds alu lihdschris un drihfi pehz
 tam fahzis fchehlotees, ka krampi welot eefchās lopā —
 un draudejis winu, Rufchu, apfuhdsiet par giftes peemai-
 fchanu. No Schihda draudeem haididamees wifch de-
 wees tam pakaf un no wuguras pufes ufmanzis taklā
 lihds panemto wirwi. No eefaktuma Schihds gan fepu-
 rojees pret, bet drihfi ween palizis bef famanas gutot,
 pehz kam wifch to nowilzis pee malas un apbehris ar
 sneegu; eepreesch tas ifwandijis Schihda labatās, bet tur
 tomehz nela neatrodis. Rabatās wifch apgreesis newis
 oplaupifchanas noluhā, bet „tahpat“. Tahlihdsifus if-
 skaidrojums Rufcha pee pirmās nopratinafchanas bija
 demis uradnikam.

Peemestos Rufchās ifteikums eewehrojot tita wina
 dshiwofjamā mahja wehl reis pahrmelleta, pee kam tita
 atrasta weena pazina ar Spanefchu mufcham un weena
 pazina ar ftrikninu; Suchobofija eefchu faturu kimifki
 ifmelletot nelahdas giftes aileelas newigahja.

Leelu ifteefaja fcha gada 22. septembrī Walfā. Uf-
 dsetais ifskaidroja, ka wifch ufbudinajumā ufmetis Schih-
 dam ftriki taklā un gribejis wifit uf fawu dshiwofli, bet
 jau puszetā buhdams, zaur parlu eedams wifch monijis,
 ka Schihds wairs naw dshiw, kadeht ifbailēs winu no-
 wilzis zeta mala un apbehris ar sneegu; kapehz wifch
 Schihdam nowilzis fahbaku, to wifch pats newarot
 ifprafit.

Apgabalteefa leetas apstahklus apfwehrufti nofpreeda:
 pee Kropes pagafsa (Walfas aprinfi) peederigais, 18 gadus
 wezais Jahnā Rufcha, pehz wifu lahrtas teefibu ainem-
 fchanas, nododams uf 6 gadem un 8 mehnefcheem pee
 foidu darbeem Sibirijā. A.

Rugneeziba.

Sinas par Latweefchu fugeem. Rinnschen,
 kapt. Bagats, no Arfangelstas braukdams, nonahzis Wrid-
 gewateri. Jupiter, kapt. Krautmans, 13. septembrī ifgahjis
 no Hallifaz (Amerikā) uf Plymouth. Austra, kapt. Lafis,
 15. septembrī atstahjis Wezfordu, uf Fowey dodamees; no
 fchejeenes lugis ees uf Stettini. Ernst Alfred, kapt. Mo-
 rifs, no Kemi sehgeledams, 8. septembrī nonahzis Poolē.
 Jahnis, kapt. Barsch, eet ar filku lahdimu no Bernifas uf
 Stettini. Noah, kapt. Augufte, 14. septembrī ifgahjis no
 Fowey uf Rigu. George, kapt. Weide, atstahjis New-
 portu. Sydonia, kapt. Seglinsch, 11. septembrī posees no
 Grangemouth uf Rigu. Upesgrihwe, kapt. Leepa, no
 Peterburgas ifbraukdams, 10. septembrī fahneefis Dumbee
 (un naw nahzis uf Rigu, tā fenaf finote). Gubernator
 Sinowjew, kapt. Mikelfons, 22. aug. no Rigas ifeedams,
 8. septembrī eegahjis Dieppe. Alice, kapt. Wafks un
 Julie Alide, kapt. Kalmifsch, 7. septembrī ifgahjufchi no
 Grangemouth uf Rigu. August, kapt. Kongs, no Arfan-
 gefstas braukdams, 7. septembrī fahneefis Bridgewateri.
 Ernst David, kapt. Gr-hwe, 10. aug. Rigu atstahdas,
 7. septembrī nonahzis Montrofe. Anna Ottilie, kapt. Sal-
 minfch, 5. septembrī dewees zētā no Stolpmindes uf Rotter-
 damu. Leonhard, kapt. Kofs, 16. julijā no Rigas ifeedams,
 8. septembrī eegahjis Schiedfif. Ungunzeems, kapt. Puhlinsch,
 9. septembrī atstahjis St. Servan, uf Rigu nahfdams.
 Lettonia, kapt. M. Dfolinsch, 19. julijā no Apalafchicola
 (Amerikā) ifbraukdams, 11. septembrī gahjis Brow Head
 gavam un dewees tahlatu uf Prestonu. Johannes, kapt.
 Anfaks, no Calmar eedams, 11. septembrī nonahzis Harfle-

Pašreizējās cenas Rēpajā:

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Kartupelis, Smeļš, Sūklas, etc.

Telegramas.

Peterburgā, 24. septembrī. Kārtas mācības apgabala kuratoram 18 profesori...

Berlinē, 7. oktobrī (25. septembrī). Kreemijas kredītbiletēs par 100 rbl. dod 220 marķas...

Sche atbraucūšais Portugālijas karalis apmekleja prezidentu Foru, tāpat kā Fors vīnu un B. K. A. Veelknafu...

Sludinājumi.

Sludinājums.

Baltijas Domenu valde zaur šo ištino, la deht apakšā mineto...

- I. Domenu valde, 10. oktobrī 1895. g.: 1) uš „Kofes“ muišā...

Kursēmes kredītbēdribas krahjklase

4 1/2 procentīgus noguldījumus ar kuponem deht ismaksāšanas uš 1. oktobrī 1895. g.

Krahju u. aisdewu kafe Berga bazarā (III. līnijā). Kafe maffā par noguldījumeem 5 1/2%...

„Das Pferd in Russland.“ (Sirģs Kreemijā.) Ilustrets. — Iznahst weenreis nedelā — bes eepreelšēsas zensuras.

Wihnu tirgotawa un schampamu fabrika Universel Grand Champagne. sec, demi-sec, doux.

Ludw. A. Schweinfurtha, Rīgā, Grehņeetu (Sinder) un Maršal-celu stahri.

Ernstas Plates grahmatu drukatawa, litografija un burtu leetuwe Rīgā, pēc Pētera basnizas, glihti pagatawo wifus...

Rīgā, Kungu eelā No 22, Par fabrikas zenam dabujami andekli, linn un pakulu dšijas...

Dubult-grahmatweščana. Katrā laikā pafneesju pamatigu mahģibu dubultā grahmatu...

Anglu walodas štundas. Wifas aditas leetas, Borcherta un Strass'a...

P. Behrsina grahmatu pahredotawa, Rīgā, Suworowa eelā Nr. 22.

Jauus zilweķs (ap 16 g.) ar labam felmem nobeldģis Diwlasu Tautas Apgaiřm.

Jauawas, kuras gribetu kreemni ismahģites drehģju schubģšanu...

Widsemes lopu aistahweščanas beedribas stahģis. Weweles eelā Nr. 45 (85).

